



## QORTI TAL-APPELL

### IMHALLFIN

**ONOR. IMHALLEF ROBERT G. MANGION**  
(Aġent President)  
**ONOR. IMHALLEF GIOVANNI GRIXTI**  
**ONOR. IMHALLEF IAN SPITERI BAILEY**

**Seduta ta' nhar it-Tlieta, 20 ta' Frar 2024**

**Numru 1**

**Rikors numru 1106/2023 DC**

**Fl-atti tal-Mandat ta' Sekwestru Eżekuttiv numru 1392/2023**

**fl-ismijiet:**

**Sebastian Funke debitament rappreżentat mill-mandatarja speċjali**

**tiegħu l-Avv. Dr Sarah Sultana [I-Appellat]**

**v.**

**Videoslots Limited (C 49090) [I-Appellanti]**

**Daħla.**

1. B'rikors tad-19 ta' Ġunju, 2023 l-appellat Sebastian Funke rappreżentat mill-mandatarja speċjali tiegħu l-Avv. Dr. Sarah Sultana

**[I-Appellat], talab lill-Prim'Awla tal-Qorti Ćivili sabiex toħroġ mandat ta'** sekwestru eżekuttiv kontra **s-soċjetà appellanti Videoslots Limited [I-Appellanti jew is-Soċjetà Appellanti]**. Bħala titolu eżekuttiv invoka sentenza mogħtija mill-Qorti fl-Awstrija. Mar-rikors għall-ħruġ tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv l-appellat annetta kopji awtentikati tas-sentenza msemmija kif ukoll ic-Ċertifikat Annex 1 maħruġ mill-Qorti Awstrijaka ai termini tal-Artikolu 53 tar-**Regolament Ewropew numru 1215/2012 (Brussels I Recast)**.

2. II-Qorti Ćivili Prim'Awla caħdet ir-rikors b'digriet tat-18 ta' Lulju, 2023 fejn invokat Artikolu 56A tal-Kap. 583. Talba mill-appellat sabiex il-qorti tirrikonsidra d-deċiżjoni tagħha għiet miċħuda b'digriet 26 ta' Lulju, 2023.

3. L-appellat għadda sabiex jippreżenta rikors ieħor fit-3 ta' Awwissu, 2023 għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekk. Din id-darba t-talba għiet milqugħha u I-Qorti Ćivili Prim'Awla presjeduta minn ġudikant divers minn dak li ċaħad it-talba preċedentement, ordnat il-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekk numru 1392/2023.

4. Is-soċjetà appellanti iddepożitat taħt l-awtorità tal-qorti l-ammont reklamat fil-mandat eżekk u ottjeniet il-ħruġ ta' kontro mandat numru 1559/2023 fis-17 ta' Awwissu, 2023. Fiċ-ċedola ta' depožitu jingħad illi d-depožitu kien qiegħed isir sabiex jiġi ottenut il-kontromandat relattiv b'dan illi l-ammont depożitat "ghandu jigi rilaxxat lil min għandu dritt għaliex skont l-eżiġu tal-proċeduri li ser jigu prezentati" ai termini tal-Artikolu 45 u

46 tar-Regolament Brussels 1 Recast. Sal-lum ma jirrizulta illi l-ebda kawża ma ġiet istitwita mis-soċjetà appellanti.

5. B'rikors tas-27 ta' Settembru, 2023 is-soċjetà appellanti talbet lill-Ewwel Qorti sabiex bis-saħħha tal-Artikolu 281 tal-Kap 12 tal-Ligjijiet ta' Malta tħassar għal kollex il-mandat eżekkutiv numru 1392/2023 wara li fost l-oħrajn invokat Artikolu 56A tal-Kap. 583.

6. B'risposta, għar-raġunijiet hemm mogħtija, l-appellat oppona t-talba għat-tħassir tal-mandat ta' sekwestru eżekkutiv.

7. Fis-seduta tas-17 ta' Ottubru, 2023 l-Ewwel Qorti semgħat it-trattazzjoni tal-avukati tal-partijiet u ġalliet ir-rikors għall-provvediment għas-seduta tas-26 ta' Ottubru, 2023.

8. Id-digriet finali tal-Ewwel Qorti ingħata fis-26 ta' Ottubru, 2023. L-Ewwel Qorti qieset illi t-talba għar-revoka ta' mandat diġà revokat ma setgħatx tiġi kkunsidrata u astjeniet milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tat-talbiet. Għall-aħjar intendiment ser jiġu čitati l-partijiet saljenti tad-digriet appellat:

Rat ir-rikors tas-soċjeta Videoslots Limited, preżentat nhar is-27 ta' Settembru 2023, permezz ta' liema għar-raġunijiet hemm premessi talbet hekk:

Għal dawn ir-raġunijiet, ... s-soċjeta sekwestrata titlob lil din l-Onorabbi Qorti, joġġi-hobha:

1. Tordna provizorjament illi jiġu limitati l-effetti tal-mandat ta' sekwestru eżekkutiv bin-numru 1392/2023 bil-konsegwenza li ma jsir ebda żbank ta' cedoli u flejjes mis-sekwestranti sakemm jiġi deċiż r-rikors odjern, u dan b'notifika u/jew komunika l-urġenti lir-Registratur tal-Qrati Ċivili;

2. Tordna contario imperio, ai termini tal-Artikolu 281 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta, it-thassir għal kollox tal-att eżekuttiv odjern ossia l-mandat ta' sekwestru eżekuttiv bin-numru 1392/2023 fl-ismijiet Sebastian Funke [Karta tal-identita Awstrijaka Numru 11371501] debitament rapreżentat mill-mandatarja specjali tiegħu, l-Avukat Dr Sarah Sultana vs Videoslots Limited u l-ħruġ tal-kontromandati u notifikasi opportuni skont il-liġi.

-ommiss-

Illi l-fatti li taw lok għar-rikors odjern in suċċint huma s-segwenti:

- Permezz ta' sentenza (datata 19 ta' Mejju 2022) mgħotija mill-qorti f'Awstrijja, is-soċjeta Videoslots Limited ġiet ikkundannata thallas lil Sebastian Funke is-somma ta' €3,022.00.
- Is-sekwestranti talbet il-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru fid-19 ta' Ġunju 2023 iżda it-talba ġiet miċħuda permezz ta' degriet datat 18 ta' Lulju 2023; saret talba għar-rikonsiderazzjoni tat-talba iżda b'degriet ieħor datat 26 ta' Lulju 2023 din it-tieni talba ġiet miċħuda ukoll b'mod li l-mandat mitlub ma nħariġx.
- Is-sekwestranti reġgħet għamlet talba oħra għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru quddiem l-istess Qorti kif diversament presjeduta, mingħajr ma infurmat lill-qorti bit-talba precedingenti li kienet ġiet miċħuda; it-talba intlaqqhet u l-mandat inħareġ f'l-4 ta' Awwissu 2023.
- Fis-17 ta' Awwissu 2023 is-soċjeta sekwestrata, wara li pprenmettiet li ser tikkontesta l-eżekuzzjoni tas-sentenza mgħotija mill-Qorti gewwa l-Awstrijja fid-19 ta' Mejju 2022 iddepożitat is-somma ta' €5,040.25 liema somma kienet tirrapreżenta s-sorte, imġħax u spejjez pretiżi mill-intimata nomine. Dan l-ammont ġie depożitata "sabiex jiġi prezentat il-kontromandat relativ" u ġie stipulat li l-ammont hekk depożitata "għandu jiġi rilaxxat lil min għandu dritt għaliex skont l-eżiġtu tal-proċeduri li ser jiġu prezentati".
- Dak in-nhar stess is-soċjeta sekwestrata talbet il-ħruġ ta' kontromandat; fih ir-raġuni għat-talba tiegħu ġiet indikata hekk: "stante illi l-ammont pretiż ġie depożitat... b'dana pero illi r-Reġistratur tal-Qrati għandu jibqa marbut b'leffetti tal-mandat u dan sabiex jiġi assigurat li l-flejjes depożitati jibqgħu hekk depożitati". It-talba għall-ħruġ tal-kontromandat intlaqqhet fit-18 ta' Awwissu 2023.
- Is-soċjeta sekwestrata ippreżentat ir-rikors odjern permezz ta' liema qed titlob it-thassir tal-mandat maħlu ħruġ f'l-4 ta' Awwissu 2023. Fir-rikors odjern is-soċjeta sekwestrata m'għamlet l-ebda referenza għall-fatt li kienet talbet u ottjeniet il-ħruġ tal-kontromandat imsemmi.

Illi r-rikkorrent odjern (is-sekwestrat) jikkontendi li d-deċiżjoni permezz ta' liema l-ewwel talba għall-ħruġ tal-mandat ġiet miċħuda hija waħda finali u fin-nuqqas ta' cirkostanzi ġoddha ma tistax terġa ssir talba għall-ħruġ ta' mandat. Ir-rikkorrenti odjern jallega ukoll li s-sekwestranti aggixxiet b'mod żleali u abbużiv meta fit-tieni talba tagħha għall-ħruġ tal-mandat ma infurmatx lill-qorti bit-talba precedingenti tagħha li ġiet miċħuda.

Illi l-intimata odjerna (is-sekwetranti) da parti tagħha u preliminarjament tissottommetti li l-Qorti għandha tastjeni milli tieħu konjizzjoni tar-rikors odjern stante li fir-rigward tal-mandat bin-numru 1392/2023 kien inħareg kontromandat. Mingħajr preġudizzju għal dan l-intimata, fil-waqt li tispjega fċertu dettal għaliex fil-fehma tagħha il-Qorti kienet żbaljata meta' ċahdet l-ewwel talba għall-hruġ tal-mandat u anke ħolqot incertezza kbira, tissottommetti li d-degriet tat-18 ta' Lulju 2023 (u dak tas-26 ta' Lulju 2023) ma joħolqx ġudikat u la darba, dejjem fil-fehma ta'l-intimata, fil-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta m'hemm l-ebda dispozizzjoni li tipprjobixxi ir-riproponiment ta' talba għal-hruġ ta' mandat eżekuttiv, ir-riproponiment da parti tagħha tat-talba għall-hruġ ta' mandat mhiex abbużiva. L-intimata talleġa ukoll li rinfacċċjata bid-degrieti tat-18 ta' Lulju 2023 u tas-26 ta' Lulju 2023 m'għandha l-ebda rimedju ieħor għajnej għar-riproponiment tat-talba għall-hruġ tal-mandat permezz ta' liema tista' tottjeni l-ezekuzzjoni tat-titolu tagħha.

#### Ikkunsidrat

Illi kif intqal permezz ta' sentenza mgħotija mill-Qrati ta'l-Awstrija s-soċjeta rikorrenti għiet ikkundannata tħallas l-ammont ta' €3,022.00 lil Sebastian Funke; l-intimata f'ismu pruvat tesegwixxi dak it-titolu f'Malta permezz ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv. Is-soċjeta rikorrenti pero tikkontendi li s-sentenza mgħotija f'l-Awstrija ma tistax tiġi esegwita f'Malta b'mod li hi ma tkunx tenuta tħallas l-ammont imsemmi, u jidher li l-istess soċjeta rikorrenti preżentat jew ser tippreżenta rikors ġuramentat biex tikkonesta b'mod formal li eżiegwibilita f'Malta tat-titolu li għandha l-intimata nomine. Ĝara pero li meta l-intimata ottjeniet il-ħruġ tal-mandat ir-rikorrenti iddepożitat l-ammonti mitluba fil-mandat biex jiġu żbankati minn minn għandu dritt għalihom wara li jiġi deċiż r-rikiors ġuramentat tar-rikorrenti. Aktar minn hekk, u kontestwalment mad-depożitu effetwat, ir-rikorrenti ħarġet kontromandat fir-rigward tal-mandat li tiegħi qed tintalab ir-revoka; il-kontromandat inħareg b'rizerva fis-sens li r-Registratur tal-Qorti kellu jibqa' marbut b'l-effetti tiegħi fir-rigward ta'l-flus depożitati sa kemm il-pretensjoni tar-rikorrenti tiġi determinata.

Illi f'dan ir-rigward din il-Qorti tistqarr li hija xi ftit perplessa kif mandat maħruġ in eżekuzzjoni ta' titolu eżekuttiv ta' l-intimata jista' jibqa fis-seħħi, jew li wieħed mis-sekwestratarji jibqa' marbut bl-effetti tiegħi, biex jaqdi funzjoni ta' mandat kawtelatorju u jikkawtela pretensjoni tas-soċjeta sekwestrata dedotta permezz ta' rikors ġuramentat. Pero bħala stat ta' fatt il-kontromandat inħareg u issa din il-Qorti hija rinfacċċjata b'sitwazzjoni fejn qed tintalab ir-revoka ta' mandat li fil-konfront tiegħi diġi inħareg kontromandat.

Illi jidher li l-qrati tagħna diġi ġew rinfacċċjati b'sitwazzjoni li fiha ukoll kienet qed tintalab ir-revoka ta' mandat eżekuttiv li fir-rigward tiegħi kien inħareg kontromandat wara li l-ammont ikanonizzat kien gie depozitat il-qorti. Għandu jiġi preċiżat li c-ċirkostanzi tal-każ li għalih qed issir referenza kienu pjuttost differenti għax kienu jirrigwarda mandat eżekuttiv ta' arrest fuq vapur u mhux mandat ta' sekwestru.

-omissis-

Illi minn dan il-bran jidher li l-motivazzjoni prinċipali tal-Qorti ta'l-Appell meta ippermettiet l-azzjoni għar-revoka tal-mandat fit-termini ta' l-artikolu 281 meta l-mandat kien diġa tħassar bil-ħruġ ta' kontromandat, kienet radikata fil-fatt li l-bastiment f'dak il-każ, f'l-interess mhux biss tiegħu innifsu imma anke possibilment tal-kontroparti, ried jillimita d-danni li kien qed jiġu kawżati billi l-bastiment inżamm milli jbaħħar u li l-aktar mod spediet biex il-bastiment ikun jista' jerġa jibda jbaħħar kien il-ħruġ ta'kontromandat. Fil-kaz odjern is-sitwazzjoni hija radikalment differenti u ma kien hemm l-ebda urġenza simili biex jinħareġ il-kontromandat, għalhekk ir-rikorrenzi setgħet facilment prevalixxiet ruħha mill-azzjoni prospettata f'l-artikolu 281, azzjoni li tasal għal konklużjoni fi żmienijiet qosra ħafna, biex tottjeni it-thassir tal-mandat u konsegwentement l-effetti tiegħu.

Illi f'dawn iċ-ċirkostanzi din il-Qorti hija tal-fehma li ma tistax tordna t-tħassir ta' mandat li m'għadux fis-seħħħ.

Għal dawn il-motivi fil-waqt illi tirrevoka contrario imperio d-degriet tagħha tas-6 ta' Ottubru 2023 permezz ta' liema tat ordni proviżorja sakemm jiġi deċiz dan ir-rikors, tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tat-talbiet tas-soċjeta rikorrenzi b'l-ispejjez kontra tagħha.

9. B'rikors tal-appell intavolat fl-1 ta' Novembru, 2023 l-appellant, għar-raġunijiet hemm mogħtija, qed titlob lil din il-Qorti, "tirrevoka u tħassar d-digriet tal-Ewwel Onorabbi Qorti tas-26 ta' Ottubru, 2023 mogħti fir-rikors numru 1106/2023DC u tiddikjara illi jezistu l-estremi mitluba mill-artikolu 281 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta għar-revoka tal-Mandat ta' sekwestru bin-numru 1392/2023 u konsegwentement tilqa' t-talba għar-revoka tal-mandat tas-soċjetà esponenti..."

10. Fil-11 ta' Dicembru 2023 l-appellat ippreżentat risposta għall-appell fejn għar-raġunijiet hemm mogħtija, talab illi l-appell jiġi miċħud u d-digriet appellat jiġi kkonfermat.

Ikkunsidrat;

**Kunsiderazzjonijiet.**

11. Permezz tal-ewwel aggravju tagħha s-soċjetà appellanti tgħid illi l-Ewwel Qorti kienet skorretta meta ddikjarat illi “ma tistax tordna t-thassir ta’ mandat li m’ghadux fis-sehh.” L-appellant tgħid illi nonostante li nħareg il-kontro mandat, “l-effetti tal-mandat ... għadhom fis-sehh fil-konfront tar-Registratur tal-Qrati li għadu qiegħed izomm l-ammont indikat fis-sekwestru.....”. Tispjega l-appellanti illi kienet iddepożitat taħt l-awtorità tal-qorti l-ammont indikat fis-sekwestru eżekkutiv impunjal peress li altrimenti l-ammont indikat fih bħala sorte kien ser jiġi depożitat minn diversi banek indikati fil-mandat eżekkutiv bħala sekwestratarji. Bid-depożitu u l-otteniment tal-kontro mandat jiġi evitat depożiti multipli tal-istess ammont mid-diversi banek bi preġudizzju konsiderevoli għall-appellant. Tgħid l-appellant illi hija qiegħda titlob li jiġi rifjutat ir-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni tas-sentenzi esteri permezz tal-proċedura kontemplata f'artikoli 45 u 46 tar-Regolament Brussels I Recast kif ukoll is-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tas-sentenza estera ai termini tal-artikolu 44 tar-Regolament Ewropew imsemmi pendent i-l-eżitu tal-kawża. Tgħid illi l-Ewwel Qorti ma kkonsidratx għal-liema proċeduri is-sekwestrata kienet qed tirreferi. Tgħid illi ġialadarba fir-rikors għall-kontro mandat jingħad illi r-Registratur tal-Qrati “għandu jibqa’ marbut bl-effett tal-

mandat nru 1392/2023”, ma jistax jitqies li l-mandat 1392/2023 ma għadux ježisti.

12. Fir-risposta tiegħu l-appellat jilqa’ għall-appell billi bħala linja ġenerali jissottometti li fir-rikors revoka ai termini tal-artikolu 281 l-appellanti ma resqitx ir-raġunijiet li issa qed tressaq fl-istadju tal-appell. Jgħid l-appellat illi għalkemm il-kontro mandat inħareġ fis-17 ta’ Awwissu, 2023, fir-rikors revoka ppreżentat aktar minn xahar wara ma jissemma xejn li l-appellant kienet effettwat depožitu taħt l-awtorità tal-qorti u ottjeniet il-ħruġ tal-opportun kontro-mandat. Jisħaq l-appellat illi ma hux permissibbli sottomissionijiet ġodda fi stadju tal-appell li ma jkunux tresqu quddiem l-Ewwel Qorti.

13. Fir-rigward tal-ewwel aggravju l-appellat jgħid illi l-appellant hija skorretta meta tissottometti li l-mandat għadu fis-seħħi kontra r-Reġistratur tal-Qrati. Jissottometti illi bil-fatt li fir-rikors revoka l-appellant qälet illi kienet qed torbot lir-Reġistratur milli jirrilaxxa l-flus depožitat, ma jfissirx b’daqshekk li l-mandat għadu *in vigore*. Jisħaq illi meta nħareġ il-kontro mandat il-mandat tħassar *in toto*. Ikompli jisħaq illi l-obbligu tar-Reġistratur li ma jirrilaxxjax il-flus depožitat taħt l-awtorità tal-qorti ma joħroġx mill-mandat li ma għadux fis-seħħi iżda mill-kondizzjoni inkluża fiċ-ċedola ta’ depožitu li rabtet lir-Reġistratur li ma jirrilaxxjax dawk il-flus qabel issehh il-kondizzjoni hemm imsemmija.

14. Fil-fehma ta' din il-Qorti dan l-aggravju huwa manifestament infondat. L-asserzjoni tal-appellanti illi l-mandat ta' sekwestru eżekuttiv numru 1392/23 għadu in vigore għaliex fir-rikors/formola għall-ħruġ tal-kontro mandat tniżżlu kliem "illi r-Registratur tal-Qrati għandu jibqa' marbut bl-effetti tal-mandat nru 1392/2023 u dan sabiex jigi assigurat illi l-flejjes depozitati jibqghu hekk depozitati" hija *non sequitur*. Jekk l-appellant riedet illi l-mandat eżekuttiv maħruġ kontra tagħha fuq talba tal-appellat jibqa' in vigore kontra tagħha limitatament fir-rigward tar-Reġistratur tal-Qrati, ma kellhiex titlob ir-revoka in toto tal-mandat. It-talba fir-rikors/formola tas-17 ta' Awwissu, 2023 kienet sabiex il-qorti "tordna l-ħruġ tal-opportun kontromandat". Appena b'digriet tat-18 ta' Awwissu, 2023 ġie akkordat dak ir-rikors, il-mandat eżekuttiv numru 1392/2023 tneħħha għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi.

15. Għaldaqstant l-ewwel aggravju tal-appellanti msejjes fuq il-pretensijni illi nonostante l-ħruġ tal-kontro mandat 1559/2023 il-mandat ta' sekwestru eżekuttiv numru 1392/2023 xorta waħda baqa' in vigore fil-konfront tar-Reġistratur tal-Qorti, mhux mistħoqq u qed jiġi miċħud.

16. Permezz tat-tieni aggravju tagħha l-appellanti tgħid illi l-Ewwel Qorti kienet żabaljata meta stqarret illi sabiex tottjeni l-kontro mandat is-sekwestrata "setghat facilment prevalixxiet ruhha mill-azzjoni prospettata fl-artikolu 281, azzjoni li tasal għal konkluzjoni fi zmienijiet qosra hafna....". Tgħid illi l-proċedura taħt l-artikolu 281 tista' ddum sa xahar

sabiex tiġi konkluża, dejjem jekk is-sekwestrant jiġi notifika, filwaqt li artikolu 376 (2) (e) tal-Kap. 12 jorbot lis-sekwestratarji b'perijodu ta' dsatax-il jum min-notifika tal-mandat sabiex jiddepožitaw l-ammont sekwestrat taħt l-awtorità tal-qorti. Tgħid l-appellant illi hija kienet taf li kien hemm numru ta' sekwestratarji li kienu notifikati li kellhom fil-pussess tagħhom flejjes tagħha u li kien għalhekk li rrikorriet għall-proċedura tad-depožitu u tar-rikors għall-ħruġ tal-kontro mandat sabiex primarjament tevita li jinqabdu aktar flus minn dawk necessarji. Issostni l-appellant illi dik minnha intrapiżza kienet l-unika triq disponibbli sabiex tevita r-riskju li jsiru depožiti minn diversi sekwestratarji tal-istess ammont sekwestrat b'dannu għaliha.

17. L-appellat jilqa' għal dan l-aggravju billi jgħid illi mhux minnu li kien hemm l-urġenza li qed tinsisti dwarha l-appellant. Jgħid illi ma kien hemm xejn x'iżomm lill-appellant milli tiddepožita l-flus taħt l-awtorità tal-qorti u li fiċ-ċedola minflok ma tgħid illi beħsiebha tmexxi bil-proċeduri ta' rifjut taħt ir-Regolament 1215/2012; setgħat tgħid illi d-depožitu kien qed isir għar-raġunijiet li qed jissemmew issa fl-appell, raġunijiet li ma ssemmewx fir-rikors li wassal għad-digriet appellat. Jgħid ukoll l-appellat illi l-appellant kienet žleali meta damet aktar minn xahar mill-ħruġ tal-kontro mandat sabiex tippreżenta r-rikors promotur f'dawn il-proċeduri taħt artikolu 281 tal-Kap. 12. Jgħid li din kienet tattika tal-appellant peress li ftit qabel kienu ingħataw digrieti li permezz tagħħom mandati eżekkutivi simili kienet ġew revokati. Jgħid illi l-ħsieb tal-appellant kien li

tikkontesta l-eżekuzzjoni tas-sentenza estera ai termini tal-Regolament UE 1215/2012 u minflok istitwit il-proċeduri odjerni. Iqis għalhekk l-appellat illi għandha tiġi segwita l-massima *electa una via non datur recursus ad alteram.*

18. Fil-fehma ta' din il-Qorti anke t-tieni aggravju ma hux fondat. L-osservazzjoni li għamlet l-Ewwel Qorti fid-digriet appellat illi kien hemm il-proċedura taħt artikolu 281 disponibbli lill-appellanti minflok titlob il-ħruġ ta' kontro mandat minħabba ċedola ta' depožitu, ma kienitx ir-raġuni għaliex ir-rikors revoka ġie miċħud. Kienet osservazzjoni li l-Ewwel Qorti għamlitha peress li qieset illi l-proċedura taħt Artikolu 281 kienet tagħti r-rimedju adegwat b'urgenza.

19. Fil-verità l-Ewwel Qorti qieset illi ma kellhiex titratta u tiddeċiedi l-mertu tar-rikors revoka mhux għaliex l-appellanti setgħat tieħu triq proċedurali diversa minn dik li effettivament ħadet; iżda għaliex ikkunsidrat li ma setgħatx tikkunsidra talba għar-revoka tal-mandat eżekuttiv numru 1392/2023 peress li kkonkludiet, kif sabet ukoll din il-Qorti, li kien ġia revokat fl-intier tiegħu permezz tal-kontro mandat numru 1559/23. Isegwi minn dan illi l-osservazzjoni li għamlet l-Ewwel Qorti li minnha l-appellant qed tappella permezz tat-tieni aggravju ma kienitx ir-raġuni li waslet lill-Ewwel Qorti għad-digriet appellat. F'dan is-sens qed tiċħad it-tieni aggravju.

**20.** Fl-aħħarnett din il-Qorti tosserva illi nonostante li l-appellanti iddikjarat diversi drabi illi sejra tistitwixxi proċeduri ġudizzjarji ai termini tal-Artikoli 45 u 46 tar-Regolament Brussels I Recast sabiex jiġi deċiż jekk is-sentenza mogħtija mill-Qorti Awstrijaka a favur l-appellat kellhiex tiġi eżegwita hawn Malta, ma jirriżultax mill-atti li ħadet dik l-azzjoni.

**Deċiżjoni.**

Għaldaqstant, għar-raġunijiet fuq mogħtija, din il-Qorti qiegħda tiċħad l-appell bl-ispejjeż kontra s-soċjetà appellanti.

Robert G. Mangion  
Aġent President

Giovanni Grixti  
Imħallef

Ian Spiteri Bailey  
Imħallef

Deputat Reġistratur  
ss